

**Zeitschrift:** Werdenberger Jahrbuch : Beiträge zu Geschichte und Kultur der Gemeinden Wartau, Sevelen, Buchs, Grabs, Gams und Sennwald

**Herausgeber:** Historischer Verein der Region Werdenberg

**Band:** 21 (2008)

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# INHALT

Paul Egger, Ing. Agr. ETH, Lehrbeauftragter ETHZ, Seestrasse 194, 8712 Stäfa

Dr. des. Moritz Flury-Rova, Kunsthistoriker, Kantonale Denkmalpflege, Rorschacher Strasse 23, 9001 St.Gallen

Hansjakob Gabathuler, Primarlehrer, Arvenweg 2, 9470 Buchs

Heinz Gabathuler, lic. phil., Plans, 9479 Oberschan

Markus Gabathuler, Primarlehrer, Äulestrasse 23, FL-9495 Triesen

Felix Götti-Nett, Gemeindeangestellter, Velturrietstrasse 12, 9475 Sevelen

Prof. Dr. Lukas Gschwend, Lehrstuhl für Rechtsgeschichte und Rechtssoziologie, Universität St.Gallen (HSG) Tigerbergstrasse 21, 9000 St.Gallen

René Güttinger, Biologe und Naturfotograf, Gerbeweg 7, 9630 Wattwil

Dr. Werner Hagmann, Historiker, Hochstrasse 36, 8044 Zürich

Dr. iur. Walter Hauser, Redaktor, Redaktion Sonntags-Blick Dufourstrasse 23, 8008 Zürich

Dr. Sigrid Hodel-Hoenes, Ägyptologin, Im Zagg 16, 9476 Fontnas

Noldi Kessler, Lehrer, Schleipfweg 19, 9473 Gams

Hans Lippuner, Sekundarlehrer, Tschesweg 16, 9472 Grabs

	<b>8</b>
<b>Vorwort</b>	<b>8</b>
Hans Jakob Reich	
<b>Der Hunger am Weg nach Schlaraffia 883758</b>	<b>9</b>
Peer Schilperoord	
<b>Von der Gerste bis zur Kartoffel 883759</b>	<b>19</b>
Sabina Bellofatto	
<b>Migrationsspuren auf dem Speisezettel 883761</b>	<b>27</b>
Hansjakob Gabathuler	
<b>Ernährungskrisen in früheren Jahrhunderten 883882</b>	<b>37</b>
Hansjakob Gabathuler	
<b>Die Hungerkatastrophe in der Krise von 1816/17 883887</b>	<b>52</b>
Hansjakob Gabathuler	
<b>Graf von Rumford und seine Armensuppe 883890</b>	<b>86</b>
Werner Hagmann	
<b>«Es war Hunger und Mangel an den Lebens Mittlen 883892 und Theürung von allen Seiten her»</b>	<b>100</b>
Hansjakob Gabathuler	
<b>Hungerkrisen und Sterblichkeit 883895</b>	<b>107</b>
Paul Egger	
<b>Die kleine Knolle mit der weltweiten Bedeutung 883897</b>	<b>113</b>
Hans Jakob Reich	
<b>«Eine Speise für die Herren und die Schweine» 883916</b>	<b>126</b>
Heinz Müller	
<b>Der Kartoffelanbau im Werdenberg heute 883918</b>	<b>135</b>
Heinz Müller	
<b>«Die graue, schwarze Pestilenz» der Erdäpfel 883920</b>	<b>142</b>
René Güttinger	
<b>Es war einmal in Amerika ... 883925</b>	<b>146</b>
Hans Opplicher	
<b>Eine wahrlich köstliche Kostbarkeit 883928</b>	<b>156</b>
Barbara Stricker	
<b>Hörfel – eine Knolle mit unzähligen Verwendungsmöglichkeiten 883929</b>	<b>162</b>

Heinz Müller, Ing. Agr. FH, Landwirtschaftliches Zentrum SG Rheinhof, 9465 Salez	Reto Neurauter <b>Kunstschaffen: Hanspeter «Pips» Gantenbein</b>	883930	174
Reto Neurauter, Journalist, Schwanenweg 1A, 9472 Grabs	Heinz Gabathuler <b>Die Herren von Richenstein</b>	883931	178
Hans Oppiger, Dipl. Ing. Agr. ETH, Landwirtschaftliches Zentrum SG Rheinhof, 9465 Salez	Heinrich Boxler <b>Die Hohensax und der Burgenbau im Rheintal</b>	883933	187
Hans Jakob Reich, Journalist/Publizist, Oberdorfstrasse 1/Stofel, 9465 Salez	Otto Ackermann <b>Herrschaften, Besitz und Gewalt</b>	883938	211
Hansruedi Rohrer, Reporter W&O/ Fotoarchiv, Groffeldstrasse 15, 9470 Buchs	Walter Hauser <b>Der Hexenprozess von 1782 gegen Anna Göldi im Urteil von Zeitgenossen</b>	883955	218
Peer Schilperoord, Biologe, Hauptstrasse 16, 7492 Alvaneu	Barbara Stricker <b>Hundert Jahre Spital Grabs</b>	883958	222
Ralph Schlaepfer, Mittelschullehrer, Spitalstrasse 23, 9472 Grabs	Noldi Kessler <b>Grüsse vom Mutschen</b>	883964	232
Heini Schwendener, lic. phil., Redaktor W&O, Badstrasse 5, Rans, 9475 Sevelen	Hans Lippuner <b>Das Bild hinter dem Bild</b>	883966	248
Markus P. Stähli, Gemeinderats-schreiber, Rehweg 6, 9472 Grabs	Moritz Flury-Rova <b>Burgenbauer und Bierbrauer</b>	883969	257
Barbara Stricker, Mitarbeiterin Werdenberger Namenbuch, Schönfeldstrasse 5, 9470 Buchs	Georg Willi <b>Dokumentation: Ökologische Aufwertung Sixer Riet</b>	883971	266
Georg Willi, Forstingenieur ETH, Rennhofstrasse 8, FL-9493 Mauren	<b>Buchbesprechungen</b>		275
	Sigrid Hodel-Hoenes/Ralph Schlaepfer/Hans Appenzeller <b>HHVW/Stiftungen</b>		282
	Felix Götti-Nett/Georg Willi <b>Wetter und Natur</b>		290
	<b>Chronik: Jahresrückblick, Statistisches, Volksabstimmungen</b>		308
	<b>Unsere Verstorbenen</b>		312

### *Umschlag (vorne)*

Die Fotoserie zeigt die Entwicklung eines Kartoffelfeldes von der Aussaat bis zur Ernte im Jahr 2007. Die Aufnahmen des Ackers des Salezer Landwirtes Marco Beglinger im Neufeld bei Salez mit Blickrichtung talaufwärts entstanden (von oben links nach unten rechts) am 11. April, 2. Mai, 16. Mai, 3. Juni, 15. Juni, 31. Juli, 21. August und 15. September (ein Kommentar zu den Bildern, die zusammen mit fünf weiteren die Kapitel des Schwerpunktteils dieses Buches gliedern, findet sich auf Seite 19). Die Aufnahmen umrahmen das Gemälde «Die kleine Kartoffelschälerin» (1886) des Berner Malers Albert Anker (1831–1910). Fotos Hans Jakob Reich, Salez.

HJR

### *Umschlag (hinten)*

Im Jahr 1893 malte Albert Anker das Bild «Die Armensuppe». In einer ersten Version hatte er sich mit diesem Thema bereits 1860 befasst. Bestrebungen, dem in den unteren Bevölkerungsschichten grassierenden Hunger durch die Einrichtung von Suppenanstalten entgegenzuwirken, sind in Bayern bereits im ausgehenden 18. Jahrhundert fassbar. An der Wende zum 19. Jahrhundert entstanden auch in der Schweiz Suppenküchen. Vgl. dazu in diesem Buch Hansjakob Gabathulders Beitrag «Graf von Rumford und seine Armensuppe» (Seite 86).

HJR

### *Die bisher erschienenen Werdenberger Jahrbücher*

Von der Historisch-Heimatkundlichen Vereinigung der Region Werdenberg

sind im Verlag BuchsMedien, Buchs (vormals BuchsDruck und Verlag), bisher folgende Werdenberger Jahrbücher herausgegeben worden:

- 1988:** Hauptthema «Auswanderung»; 150 Seiten (vergriffen).
- 1989:** Hauptthema «Werdenberger Alpwirtschaft»; 191 Seiten (vergriffen).
- 1990:** Hauptthema «Rhein/Rheinkorrektion»; 240 Seiten (vergriffen).
- 1991:** Hauptthema «Das Werdenberg und die Eidgenossenschaft»; 211 Seiten.
- 1992:** Hauptthema «Sprachgeschichte des oberen Rheintals»; 196 Seiten.
- 1993:** Hauptthema «Volksmedizin – medizinische Selbsthilfe des Volkes»; 236 Seiten (vergriffen).
- 1994:** Hauptthema «Burgen und Schlösser»; 225 Seiten.
- 1995:** Hauptthema «Volksschule im Werdenberg»; 294 Seiten (vergriffen).
- 1996:** Hauptthema «Kulturlandschaft Werdenberg»; 336 Seiten.
- 1997:** Hauptthema «Strassen und Wege»; 334 Seiten (vergriffen).
- 1998:** Hauptthema «Revolution 1798 und Helvetik»; 216 Seiten.
- 1999:** Hauptthema «Die Werdenberger Bergbäche»; 303 Seiten.
- 2000:** Hauptthema «Zeit und Zeitmessung»; 244 Seiten.
- 2001:** Hauptthema «Die Eisenbahn im Rheintal»; 318 Seiten.
- 2002:** Hauptthema «Heimat Werdenberg»; 303 Seiten.
- 2003:** Hauptthema «Die Wälder zwischen Gonzen und Hirschenprung»; 272 Seiten.
- 2004:** Hauptthema «Wald- und Holznutzung im Werdenberg»; 320 Seiten.
- 2005:** Hauptthema «Werdenberg – Glarus»; 304 Seiten.

**2006:** Hauptthema «Verbrechen und Strafe»; 271 Seiten.

**2007:** Hauptthema «Brandfälle und Feuersbrünste im Werdenberg»; 303 Seiten.

### *Begleitpublikationen*

In der Reihe Begleitpublikationen zum Werdenberger Jahrbuch sind erschienen:

HAGMANN, WERNER, *Krisen- und Kriegsjahre im Werdenberg. Wirtschaftliche Not und politischer Wandel in einem Bezirk des St. Galler Rheintals zwischen 1930 und 1945.* vol. 1. Buchs/Zürich 2001 (vergriffen).

GRABER, MARTIN, *Die Burg Wartau. Baubeschreibung, Geschichte, Rechte und Besitzungen, Urkundensammlung.* vol. 2. Buchs 2003.

TANNER-TINNER, BERTY, *Das Obertscheel – unser ehemaliges Zuhause. Erinnerungen an die Jugendzeit auf einem Bergheimet in Frümsen.* vol. 3. Buchs 2004 (vergriffen).

STÄHLI, MARKUS P., *Alpensteinbock. Begegnungen mit dem König der Berge.* vol. 4. Buchs 2005 (vergriffen).

SULSER, HANS (1896–1994), *Erinnerungen an Erlebtes in der Zeit vor dem Ersten Weltkrieg.* vol. 5. Buchs 2006.

BROGGI, MARIO F. (Hg.), *Alpenrheintal – eine Region im Umbau. Analysen und Perspektiven der räumlichen Entwicklung.* vol. 6. Schaan/Feldkirch/Fontnas 2006.

*Werdenberger Jahrbuch 1988–2007. Bibliografie der Jahrgänge 1–20.* vol. 7. Buchs 2007.

Sämtliche Bücher können, sofern nicht vergriffen, bestellt werden über E-Mail [wb.jahrbuch@bluewin.ch](mailto:wb.jahrbuch@bluewin.ch).